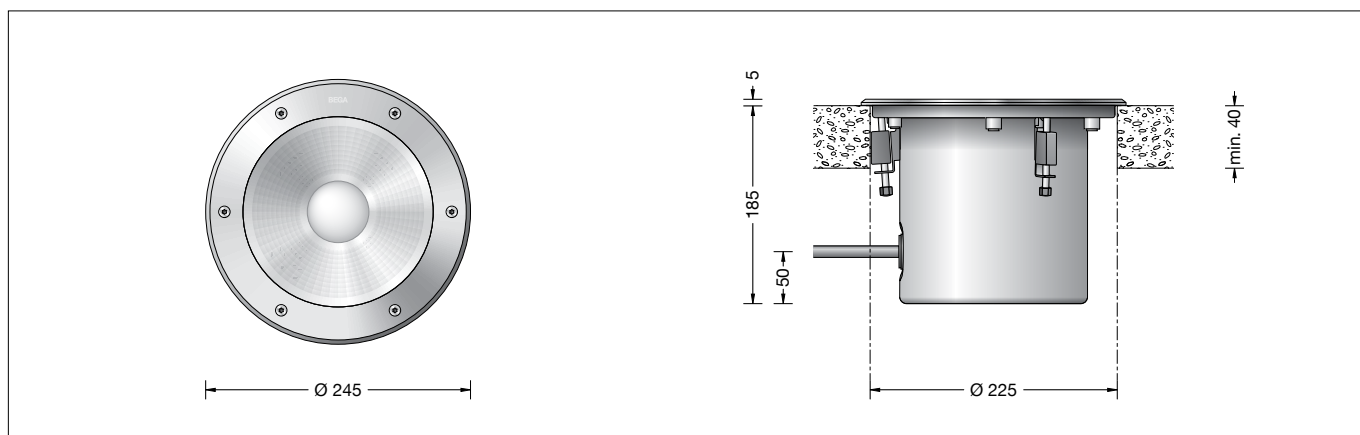


BEGA**84 352**

Luminaria empotrable en el suelo
Apparecchio da incasso in pavimento
Grondinbouwarmatuur



Instrucciones de uso

Aplicación

Proyector con distribución de la intensidad luminica simétrica para efectos de iluminación suaves sin conos de luz de contornos duros en la superficie iluminada.

Para el montaje empotrado en orificios en la capa superior del suelo. Transitable con vehículos con neumáticos.

Tenga en cuenta:

No se puede utilizar esta luminaria en vías de circulación de vehículos donde esté sometida a fuerzas horizontales por frenado, aceleración y cambio de dirección.

Para zonas de tránsito público se recomienda utilizar cristal antideslizante – véase Accesorios.

Istruzioni per l'uso

Applicazione

Proiettori con distribuzione della luce simmetrica per effetti di illuminazione dai contorni morbidi, senza brusche variazioni di luce sulla superficie illuminata.

Per il montaggio in intagli di soffitti. Carrabile per autoveicoli con pneumatici.

Attenzione:

L'apparecchio non può essere impiegato in corsie dove è soggetto a forze orizzontali a causa di frenate, accelerate o cambi di direzione.

Per aree pubbliche calpestabili si consiglia il vetro antiscivolo – vedi accessori.

Gebruiksaanwijzing

Toepassing

Schijnwerper met symmetrische lichtsterkteverdeling voor zachte verlichting zonder harde omtrekkegels op het verlichte oppervlak.

Voor inbouw in uitsparingen in dekvloeren. Overrijdbaar door voertuigen met luchtbanden.

Opmerking:

Het armatuur mag niet worden gemonteerd in rijstroken waar het wordt blootgesteld aan horizontale krachten door remmende, optrekkende en van richting veranderende voertuigen.

Voor openbare verkeersgebieden adviseren wij antislip glas – zie accessoires.

Descripción del producto

Luminaria fabricada de acero inoxidable número de material 1.4301

Cristal de seguridad transparente

Superficie del reflector de aluminio puro con difusor incorporado

Abertura de empotramiento necesaria Ø 225 mm

Grosor mínimo del material 40 mm

La fijación de la carcasa de la luminaria se realiza con tres elementos de sujeción en forma de cuña

Cable de conexión resistente al agua de 1,8 m 07RN8-F 5 G 1[□] con agua-stop incorporado

y tubo de instalación de PVC de 1,2 m

BEGA Ultimate Driver®

Fuente de alimentación LED

220-240 V ~ 0/50-60 Hz

DC 176-264 V

Controlable DALI

Entre los cables de red y los conductores de control existe un aislamiento básico

BEGA Thermal Control®

Regulación térmica temporal de la potencia de la luminaria para la protección de componentes sensibles a altas temperaturas sin desconectar la luminaria

Clase de protección I

Tipo de protección IP 68 10 m

Estanca al polvo y al agua a presión

Profundidad máx. de inmersión: 10 m

Carga de presión 2.000 kg (~20 kN)

Resistencia contra impacto IK10

Protección contra los choques

mecánicos < 20 Julios

Temperatura máxima de superficie 25 °C

(medida según EN 60598 con ta 15 °C)

CE – Símbolo de conformidad

CE – Distintivo de seguridad

Peso: 4,1 kg

Este producto contiene fuentes de luz de las clases de eficiencia energética C, D

Descrizione del prodotto

L'apparecchio è realizzato in acciaio inox N. rif. 1.4301

Vetro di sicurezza trasparente

Superficie riflettore in alluminio puro

con diffusore integrato

Foro d'incasso necessario Ø 225 mm

Spessore minimo del materiale 40 mm

Il fissaggio dell'armatura ha luogo mediante tre fermagli a forma di cuneo

Cavo di allacciamento resistente all'acqua da 1,8 m 07RN8-F 5 G 1[□] con guarnizione

anti-acqua integrata e tubo di installazione in PVC da 1,2 m

BEGA Ultimate Driver®

Alimentatore LED

220-240 V ~ 0/50-60 Hz

DC 176-264 V

DALI comandabile

Fra le linee della rete e quelle di comando è presente un isolamento principale

BEGA Thermal Control®

Regolazione termica temporanea della potenza degli apparecchi per la protezione di componenti sensibili alle temperature, senza spegnere l'apparecchio.

Classe di isolamento I

Protezione IP 68 10 m

Stagno alla polvere e protetto all'acqua pressurizzata

Profondità max. di immersione 10 m

Resistenza alla pressione 2.000 kg (~20 kN)

Protezione antiurto IK10

Protezione contro urti meccanici < 20 Joule

Massima temperatura di superficie 25 °C

(misurata secondo EN 60598 con ta 15 °C)

CE – Simbolo di conformità

CE – Marchio di controllo

Peso: 4,1 kg

Questo prodotto contiene sorgenti luminose delle classi di efficienza energetica C, D

Productbeschrijving

Het armatuur bestaat uit edelstaal

Materiaal-nr. 1.4301

Veiligheidsglas helder

Reflectoroppervlak van aluminium

met ingebouwde diffusor

Vereiste inbouwopening Ø 225 mm

Min. materiaaldikte 40 mm

Het armatuurhuis wordt met drie spievormige klemelementen bevestigd

1,8 m waterbestendige aansluitkabel

07RN8-F 5 G 1[□] met ingebouwde

waterstopper en 1,2 m PVC-installatiebuis

BEGA Ultimate Driver®

LED-netdeel

220-240 V ~ 0/50-60 Hz

DC 176-264 V

DALI-regelbaar

Tussen net- en stuurkabels is een basisisolatie aanwezig

BEGA Thermal Control®

Tijdelijke thermische regeling van het armatuur voor de bescherming van temperatuurgevoelige bouwdeelen zonder de armatuur uit te schakelen

Veiligheidsklasse I

Classificatie IP 68 10 m

Stofdicht en drukwaterdicht

Maximale inbouwdiepte onderwater 10 m

Drukbelasting 2.000 kg (~20 kN)

Stootvastheid IK10

Bescherming tegen mechanische

stoten < 20 joule

Maximale oppervlaktetemperatuur 25 °C

(gemeten volgens EN 60598 bij ta 15 °C)

CE – Symbool overeenkomstig richtlijn

Europese Unie

CE – Veiligheidssymbool

Gewicht: 4,1 kg

Dit product bevat lichtbronnen met energie-efficiëntieklasse C, D

Seguridad

Es obligatorio el cumplimiento de las normas de seguridad nacionales tanto para la instalación como para el uso de esta luminaria. El montaje y la puesta en servicio deben ser realizados únicamente por un electricista especializado. Se recomienda la protección en obra mediante un interruptor de corriente de fuga. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños que origine el montaje y uso incorrectos. Toda modificación realizada a posteriori en la luminaria será responsabilidad exclusiva de quien la ejecute.

Protección contra sobretensiones

Los componentes electrónicos instalados en la luminaria están protegidos contra sobretensiones según DIN EN 61547. Para lograr una protección adicional, p. ej. contra transitorios, etc., recomendamos componentes para la protección contra sobretensiones separados. Puede encontrarlos en nuestro sitio web en www.bega.com.

Montaje

La carcasa de la luminaria no puede ser instalada en material termoaislante. Abrir el proyector: Soltar los tornillos avellanados. Retirar el aro de acero inoxidable y el cristal con la junta. La fijación de la luminaria se realiza con tres elementos de sujeción en forma de cuña. Para este fin se requiere una abertura de empotramiento de $\varnothing$ 225 mm con una profundidad mínima de 185 mm. El borde superior de la abertura de empotramiento debe ser estable en un grosor de 40 mm para poder absorber las fuerzas de sujeción de la luminaria. La conexión eléctrica debe ser realizada con el grado y la clase de protección correspondientes y con clemas de conexión apropiadas (no incluidas en el volumen de suministro) en el cable de conexión de la luminaria. Recomendamos utilizar para este fin la caja de distribución BEGA **70 730** o **71 053**. Para proteger el cable de conexión de la luminaria contra daños mecánicos, pasar el tubo de instalación adjunto por el cable. Prestar atención a la asignación correcta del cable de conexión. Realizar la conexión a la red en el conductor marrón (L), azul (N) y verde-amarillo ($\oplus$). La conexión de los conductores de control se realiza a través de los dos conductores marcados con DALI. Si no se utilizan estos conductores, la luminaria funciona con la potencia lumínica completa. Insertar la luminaria en la abertura de empotramiento y fijarla apretando uniformemente los tornillos (accionamiento Torx T25). Comprobar que la carcasa de la luminaria está asentada firmemente en la abertura de empotramiento. Insertar el cristal con la junta en la carcasa de la luminaria con la parte graduada hacia arriba y la estructura acanalada de la junta hacia abajo. Se debe prestar atención a que las tres cabezas de tornillo del sistema de fijación estén colocadas en las escotaduras de la junta. Colocar el aro de cierre en el escalonamiento del cristal y apretar los tornillos firme y uniformemente en cruz. Par de apriete = 4 Nm.

Tenga en cuenta:

No retirar la bolsa desecante del interior del cuerpo de la luminaria. Sirve para absorber la humedad residual.

Sicurezza

Per l'installazione e l'uso di questo apparecchio vanno osservate le disposizioni nazionali di sicurezza. Il montaggio e la messa in funzione devono essere effettuati esclusivamente da un elettricista qualificato. Consigliamo la protezione predisposta dal cliente tramite un interruttore differenziale. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati da un uso o montaggio falso. Qualora vengano apportate delle modifiche all'apparecchio in un secondo momento, è da intendere come produttore la persona che esegue tali modifiche.

Protezione contro le sovratensioni

I componenti elettronici montati nell'apparecchio sono protetti da sovratensione ai sensi della norma DIN EN 61547. Per ottenere un'ulteriore protezione da transienti ecc., consigliamo a parte dei componenti di protezione contro sovratensioni. Essi sono riportati sul nostro sito web all'indirizzo www.bega.com.

Montaggio

L'armatura non deve essere installata in materiali termoisolanti. Apertura del proiettore: Allentare le viti a testa svasata. Rimuovere l'anello in acciaio inox e il vetro con la guarnizione. Il fissaggio dell'apparecchio ha luogo mediante tre fermagli a forma di cuneo. A tal fine è necessario un foro d'incasso di $\varnothing$ 225 mm con una profondità minima di 185 mm. Il bordo superiore del foro d'incasso deve essere stabile con uno spessore di 40 mm per poter sopportare le forze di bloccaggio dell'apparecchio. Il collegamento elettrico al cavo di allacciamento dell'apparecchio deve essere eseguito in base alla protezione e alla classe di isolamento corrette utilizzando morsetti adeguati (non inclusi in dotazione). Si consiglia a tal fine l'utilizzo della scatola di distribuzione BEGA **70 730** o **71 053**. Applicare il passacavi sul cavo per proteggere il cavo di allacciamento dell'apparecchio da eventuali danni meccanici. Fare attenzione alla disposizione corretta del cavo di allacciamento. Eseguire il collegamento alla rete sulla linea marrone (L), blu (N) e verde-gialla ($\oplus$). Il collegamento dei cavi di comando avviene tramite i due conduttori contrassegnati con DALI. Se questi conduttori non vengono utilizzati, l'apparecchio funziona a piena potenza. Inserire l'apparecchio nel foro d'incasso e fissarlo serrando uniformemente le viti (viti Torx T25). Verificare il saldo posizionamento dell'armatura nel foro d'incasso. Posizionare il vetro con guarnizione nell'armatura tenendo il lato graduato rivolto verso l'alto e la struttura scanalata della guarnizione verso il basso. Assicurarsi che le tre teste delle viti del sistema di fissaggio siano posizionate nelle rientranze della guarnizione. Posizionare l'anello di copertura sul vetro e serrare saldamente le viti in modo uniforme a sequenza incrociata. Coppia di serraggio = 4 Nm.

Si prega di notare:

Non rimuovere il sacchetto disidratante presente all'interno dell'armatura: serve per raccogliere l'umidità residua.

Veiligheid

Bij het installeren en gebruiken van dit armatuur moeten de nationale veiligheidsvoorschriften in acht worden genomen. De montage en ingebruikname mag alleen door een elektromonteur worden uitgevoerd. Wij adviseren een beveiliging ter plaatste met een aardlekschakelaar. De fabrikant stelt zich niet aansprakelijk voor schade die ontstaat door een onjuist gebruik of verkeerde montage. Indien achteraf wijzigingen aan het armatuur worden aangebracht, geldt de persoon die deze wijzigingen aanbrengt, als de fabrikant.

Overspanningsbeveiliging

De in het armatuur ingebouwde elektronische componenten zijn volgens EN 61547 tegen overspanning beveiligd. Om een extra beveiliging tegen bv transiënten etc. te bereiken adviseren wij aparte overspanning-beveiligingscomponenten. Deze vindt u op onze website www.bega.com.

Montage

Het armatuurhuis mag niet in warmte-isolerende stoffen worden ingebouwd. Open de schijnwerper: Draai de verzonken schroeven los. Neem de edelstalen ring en het glas met de afdichting weg. De bevestiging van het armatuur gebeurt met drie spievormige klemelementen. Hiervoor is een inbouwopening van $\varnothing$ 225 mm met een diepte van minimaal 185 mm vereist. De bovenrand van de inbouwopening moet met een dikte van 40 mm stabiel zijn, om de klemkrachten van het armatuur te kunnen opnemen. De elektrische aansluiting moet conform de classificatie en veiligheidsklasse aan de aansluitkabel van het armatuur met daarvoor geschikte aansluitklemmen (niet meegeleverd) worden uitgevoerd. Wij adviseren hiervoor het gebruik van de BEGA verdeeldoos **70 730** of **71 053**. Schuif de meegeleverde installatiebuis over de kabel om de aansluitkabel van het armatuur tegen mechanische beschadigingen te beschermen. Let hierbij op de juiste aansluiting van de aansluitkabel. Breng de netaansluiting aan de bruine (L), blauwe (N) en groen-gele aders ($\oplus$) tot stand. De aansluiting van de stuurkabels vindt plaats via de beide met DALI gemarkeerde draden. Bij niet-aansluiting van deze draden werkt het armatuur met volle lichtopbrengst. Plaats het armatuur in de inbouwopening en zet het vast door de schroeven (torxaandrijving T25) gelijkmatig aan te draaien. Controleer of het armatuurhuis goed vast in de inbouwopening zit. Leg het glas met de getrapte zijde naar boven en de gegroefde structuur van de afdichting naar beneden in het armatuurhuis. Let erop dat de drie schroefkoppen van het bevestigingssysteem in de uitsparingen van de afdichting zitten. Plaats de afdekking op de getrapte kant van het glas en draai de schroeven kruislings gelijkmatig vast. Aandraaimoment = 4 Nm.

Opmerking:

Het zakje met droogmiddel dat zich in het armatuurhuis bevindt, mag niet worden verwijderd. Dit dient om restvocht op te nemen.

Fuente de luz

Potencia de conexión del módulo	13,7 W
Potencia de conexión de la luminaria	16 W
Temperatura de diseño	$t_a = 25^\circ\text{C}$
Temperatura ambiente	$t_{a\text{max}} = 30^\circ\text{C}$

84 352 K27

Denominación del módulo	LED-0905/827
Temperatura de color	2700 K
Índice de reproducción cromática	CRI > 80
Flujo luminoso del módulo	2295 lm
Flujo luminoso de la luminaria	1495 lm
Rendimiento luminoso de la lum.	93,4 lm/W

84 352 R K27

Denominación del módulo	LED-0905/827
Temperatura de color	2700 K
Índice de reproducción cromática	CRI > 80
Flujo luminoso del módulo	2295 lm
Flujo luminoso de la luminaria	1254 lm
Rendimiento luminoso de la lum.	78,4 lm/W

84 352 K3

Denominación del módulo	LED-0905/830
Temperatura de color	3000 K
Índice de reproducción cromática	CRI > 80
Flujo luminoso del módulo	2360 lm
Flujo luminoso de la luminaria	1537 lm
Rendimiento luminoso de la lum.	96,1 lm/W

84 352 R K3

Denominación del módulo	LED-0905/830
Temperatura de color	3000 K
Índice de reproducción cromática	CRI > 80
Flujo luminoso del módulo	2360 lm
Flujo luminoso de la luminaria	1290 lm
Rendimiento luminoso de la lum.	80,6 lm/W

84 352 K4

Denominación del módulo	LED-0905/840
Temperatura de color	4000 K
Índice de reproducción cromática	CRI > 80
Flujo luminoso del módulo	2485 lm
Flujo luminoso de la luminaria	1618 lm
Rendimiento luminoso de la lum.	101,1 lm/W

84 352 R K4

Denominación del módulo	LED-0905/840
Temperatura de color	4000 K
Índice de reproducción cromática	CRI > 80
Flujo luminoso del módulo	2485 lm
Flujo luminoso de la luminaria	1358 lm
Rendimiento luminoso de la lum.	84,9 lm/W

Luminotecnica

Semiángulo de irradiación 54°

Limpieza · Conservación

Después del montaje de la luminaria se necesita efectuar una primera limpieza. Suciedad de la obra, restos de adhesivo, salpicaduras de pintura y herrumbre ligera se tienen que eliminar por completo. Bajo ningún concepto se deben utilizar limpiadores de alta presión y herramientas de acero normal, cepillos metálicos o lana de acero para la limpieza, ya que producen herrumbre de origen externo.

En caso de utilizar limpiadores para acero inoxidable, se debe observar estrictamente su modo de empleo.

Para todos los productos de limpieza rige que deben ser libres de ácido clorhídrico y cloruros. Recomendamos limpiar regularmente las luminarias.

Lampada

Potenza modulo	13,7 W
Potenza apparecchio	16 W
Temperatura di riferimento	$t_a = 25^\circ\text{C}$
Temperatura ambiente	$t_{a\text{max}} = 30^\circ\text{C}$

84 352 K27

Denominazione modulo	LED-0905/827
Temperatura di colore	2700 K
Indice di resa del colore	CRI > 80
Flusso luminoso modulo	2295 lm
Flusso luminoso apparecchi	1495 lm
Efficienza luminosa apparecchi	93,4 lm/W

84 352 R K27

Denominazione modulo	LED-0905/827
Temperatura di colore	2700 K
Indice di resa del colore	CRI > 80
Flusso luminoso modulo	2295 lm
Flusso luminoso apparecchi	1254 lm
Efficienza luminosa apparecchi	78,4 lm/W

84 352 K3

Denominazione modulo	LED-0905/830
Temperatura di colore	3000 K
Indice di resa del colore	CRI > 80
Flusso luminoso modulo	2360 lm
Flusso luminoso apparecchi	1537 lm
Efficienza luminosa apparecchi	96,1 lm/W

84 352 R K3

Denominazione modulo	LED-0905/830
Temperatura di colore	3000 K
Indice di resa del colore	CRI > 80
Flusso luminoso modulo	2360 lm
Flusso luminoso apparecchi	1290 lm
Efficienza luminosa apparecchi	80,6 lm/W

84 352 K4

Denominazione modulo	LED-0905/840
Temperatura di colore	4000 K
Indice di resa del colore	CRI > 80
Flusso luminoso modulo	2485 lm
Flusso luminoso apparecchi	1618 lm
Efficienza luminosa apparecchi	101,1 lm/W

84 352 R K4

Denominazione modulo	LED-0905/840
Temperatura di colore	4000 K
Indice di resa del colore	CRI > 80
Flusso luminoso modulo	2485 lm
Flusso luminoso apparecchi	1358 lm
Efficienza luminosa apparecchi	84,9 lm/W

Illuminotecnica

Angolo semivalente 54°

Pulizia · Cura

Dopo il montaggio dell'apparecchio è necessario eseguire una prima pulizia. Lo sporco di cantiere, i residui di colla, spruzzi di vernice e pellicole di ruggine devono essere rimossi completamente. Per la pulizia non devono essere utilizzati in nessun caso idropulitrici e utensili in acciaio normale, spazzole di acciaio o lana di acciaio perché altrimenti si forma ruggine da sorgenti esterne. In caso di utilizzo di pulitori in acciaio inox è necessario rispettarne accuratamente le istruzioni d'uso.

Tutti i detergenti devono essere privi di acido cloridrico e cloruri.

Si consiglia di pulire regolarmente gli apparecchi.

Lichtbron

Module-aansluitvermogen	13,7 W
Armatuur-aansluitvermogen	16 W
Nominale temperatuur	$t_a = 25^\circ\text{C}$
Omgevingstemperatuur	$t_{a\text{max}} = 30^\circ\text{C}$

84 352 K27

Module-benaming	LED-0905/827
Kleurtemperatuur	2700 K
Kleurweergave-index	CRI > 80
module-lichtstroom	2295 lm
Armaturen-lichtstroom	1495 lm
Armatuurrendement	93,4 lm/W

84 352 R K27

Module-benaming	LED-0905/827
Kleurtemperatuur	2700 K
Kleurweergave-index	CRI > 80
module-lichtstroom	2295 lm
Armaturen-lichtstroom	1254 lm
Armatuurrendement	78,4 lm/W

84 352 K3

Modulebenaming	LED-0905/830
Kleurtemperatuur	3000 K
Kleurweergave-index	CRI > 80
Module-lichtstroom	2360 lm
Armaturen-lichtstroom	1537 lm
Armatuurrendement	96,1 lm/W

84 352 R K3

Modulebenaming	LED-0905/830
Kleurtemperatuur	3000 K
Kleurweergave-index	CRI > 80
Module-lichtstroom	2360 lm
Armaturen-lichtstroom	1290 lm
Armatuurrendement	80,6 lm/W

84 352 K4

Modulebenaming	LED-0905/840
Kleurtemperatuur	4000 K
Kleurweergave-index	CRI > 80
Module-lichtstroom	2485 lm
Armaturen-lichtstroom	1618 lm
Armatuurrendement	101,1 lm/W

84 352 R K4

Modulebenaming	LED-0905/840
Kleurtemperatuur	4000 K
Kleurweergave-index	CRI > 80
Module-lichtstroom	2485 lm
Armaturen-lichtstroom	1358 lm
Armatuurrendement	84,9 lm/W

Lichttechniek

Halve bundelbreedte 54°

Reiniging · Onderhoud

Na de montage van de armatuur is een eerste reiniging noodzakelijk. Bouwvuil, lijmresten, verfspatten en vliegroest moeten volledig worden verwijderd. Voor de reiniging mogen in geen geval hogedrukreinigers en werktuigen van normaal staal, staalborstels of staalwol worden gebruikt, omdat deze roest veroorzaken.

Bij gebruik van edelstaalreinigers dienen de betreffende gebruiksaanwijzingen nauwgezet in acht te worden genomen.

Voor alle reinigingsmiddelen geldt dat deze vrij moeten zijn van zoutzuur en chloriden.

Wij adviseren een regelmatige reiniging van de armaturen.

Cambio de lámpara

La denominación del módulo LED está anotada en una etiqueta en la luminaria.
Los módulos de recambio BEGA corresponden en el color de la luz y la potencia luminica a los módulos instalados originalmente.
La sustitución puede ser realizada por personas cualificadas con herramientas corrientes en el mercado.
Desconectar la instalación de la tensión.
Los LED son componentes electrónicos de alta calidad! Por favor, evite tocar la superficie de salida de luz del LED directamente con las manos durante el cambio.

Limpiar la suciedad acumulada sobre las ranuras en las cabezas de los tornillos.
No utilizar nunca limpiadores de alta presión.
Abrir la luminaria y limpiar.
Utilizar para ello únicamente productos de limpieza que no contengan disolventes.
La carcasa de la luminaria tiene que estar completa y absolutamente limpia y seca.
Cambiar el módulo LED.
Seguir las instrucciones de montaje del módulo LED.
Comprobar el movimiento de los tornillos y roscas y engrasar.
Examinar la junta y cambiarla si es preciso.
Un cristal roto debe ser cambiado obligatoriamente.
Colocar el cristal y la junta en la carcasa de la luminaria con la parte graduada hacia arriba y la estructura estriada de la junta hacia abajo.
Observar la correcta colocación del cristal en la ranura de la junta.
Colocar el aro de cierre en el margen del cristal y apretar los tornillos alternando en cruz hasta el tope.
Par de apriete = 4 Nm.

Sostituzione del modulo LED

La denominazione del modulo LED è indicata su un'etichetta all'interno dell'apparecchio.
I moduli sostitutivi BEGA presentano colore della luce e flusso luminoso uguali a quelli dei moduli montati in origine. La sostituzione può essere effettuata da persone qualificate con l'ausilio di attrezzi comunemente reperibili in commercio.
Agire a tensione nulla.
I LED sono componenti elettronici pregiati! Evitare di toccare direttamente la superficie d'emissione della luce LED con le mani durante la sostituzione.

Eliminare sporco e altri accumuli di impurità dalle scanalature sulla testa delle viti.
Non utilizzare pulitori ad alta pressione.
Aprire l'apparecchio e pulirlo.
Utilizzare solo detergenti privi di solvente.
L'armatura dell'apparecchio deve essere completamente asciutta e pulita.
Attenersi alle istruzioni di montaggio del modulo LED.
È necessario verificare la scorrevolezza di tutte le viti e dei filetti e lubrificarli.
Controllare la guarnizione ed eventualmente sostituirla.
Sostituire eventuali vetri rotti.
Posizionare il vetro con guarnizione nell'armatura tenendo il lato graduato rivolto verso l'alto e la struttura scanalata della guarnizione verso il basso.
Verificare che il vetro sia posizionato correttamente nel fondo della guarnizione.
Posizionare l'anello di copertura sul vetro e serrare saldamente con le viti in sequenza incrociata.
Coppia di serraggio = 4 Nm.

Vervangen van de LED-module

De benaming van de LED-module is aangegeven op een etiket in het armatuur.
BEGA-ervangmodules komen in lichtkleur en lichtopbrengst overeen met de oorspronkelijk ingebouwde modules. De vervanging kan door gekwalificeerde personen met normaal gereedschap worden uitgevoerd.
Schakel de installatie spanningsvrij.
LEDs zijn hoogwaardige elektronische bouwdelen! Vermijd tijdens het vervangen een directe aanraking van de LED-lichtopening met de handen.

Verwijder vuil en afzettingen uit de sleutelopeningen in de kop van de schroeven.
Gebruik hiervoor geen hogedrukreiniger.
Open en reinig het armatuur.
Gebruik alleen oplosmiddelvrije reinigingsmiddelen.
Het armatuurhuis moet volledig schoon en absoluut droog zijn.
Neem de montagehandleiding van de LED-module in acht.
Alle schroeven en schroefdraden dienen op beweeglijkheid gecontroleerd en ingevet te worden.
Controleer de afdichting en vervang deze indien nodig.
Een gebroken glas moet worden vervangen.
Leg het glas met de afdichting – met de getrapte zijde naar boven en de gegroefde structuur van de afdichting naar beneden – in het armatuurhuis.
Let erop dat het glas juist in de afdichting zit.
Plaats de afdekking op de getrapte kant van het glas en draai de schroeven kruislings vast.
Aandraaimoment = 4 Nm.

Accesorios

14000225R Cristal antideslizante
Los cristales antideslizantes BEGA con la máxima categoría R 13 según DIN 51130 se pueden utilizar sin limitaciones para todos los ámbitos públicos.
Resistencia a la abrasión según EN ISO 10545-7 clase 3

Accessori

14000225R Vetro antiscivolo
I vetri antiscivolo BEGA dalla massima valutazione R 13 conformi alla norma DIN 51130 possono essere impiegati senza limitazioni in tutti i settori pubblici.
Resistenza all'abrasione conforme alla norma EN ISO 10545-7 classe 3

Accessoires

14000225R Antislip glas
Antislip glazen van BEGA met het hoogste classificatieniveau R 13 volgens DIN 51130 kunnen zonder beperking voor alle toepassingen in de openbare sector worden gebruikt. Slijtagebestendigheid volgens EN ISO 10545-7 klasse 3

Caja de distribución para empotrar en la tierra
70 730 Caja de distribución con 7 entradas para cables · clema 5 x 4 □
71 053 Caja de distribución con 10 entradas para cables · clema 6 x 16 □

Scatola di distribuzione per l'installazione nel terreno
70 730 Scatola di distribuzione con 7 ingressi cavi · morsetto 5 x 4 □
71 053 Scatola di distribuzione con 10 ingressi cavi · morsetto 6 x 16 □

Verdeelddoos voor inbouw in de grond
70 730 Verdeelddoos met 7 kabelinvoeren · klem 5 x 4 □
71 053 Verdeelddoos met 10 kabelinvoeren · klem 6 x 16 □

Existen instrucciones de uso especiales para ello.

Per questo accessorio esistono delle istruzioni d'uso separate.

Hiervoor bestaat een aparte gebruiksaanwijzing.

Piezas de recambio

Cristal de recambio	14 000 225
Cristal de recambio antideslizante	14 000 225 R
Lente de dispersión	15 000 506
Fuente de alimentación LED	DEV-0340/700
Módulo LED 2700K	LED-0905/827
Módulo LED 3000K	LED-0905/830
Módulo LED 4000K	LED-0905/840
Reflector	76 001 908
Junta	83 001 790

Ricambi

Vetro di ricambio	14 000 225
Vetro di ricambio antiscivolo	14 000 225 R
Disco di diffusione	15 000 506
Alimentatore LED	DEV-0340/700
Modulo LED 2700K	LED-0905/827
Modulo LED 3000K	LED-0905/830
Modulo LED 4000K	LED-0905/840
Riflettore	76 001 908
Guarnizione	83 001 790

Accessoires

Reserveglas	14 000 225
Reserveglas antislip	14 000 225 R
Strooischijf	15 000 506
LED-netdeel	DEV-0340/700
LED-module 2700K	LED-0905/827
LED-module 3000K	LED-0905/830
LED-module 4000K	LED-0905/840
Reflector	76 001 908
Afdichting	83 001 790